

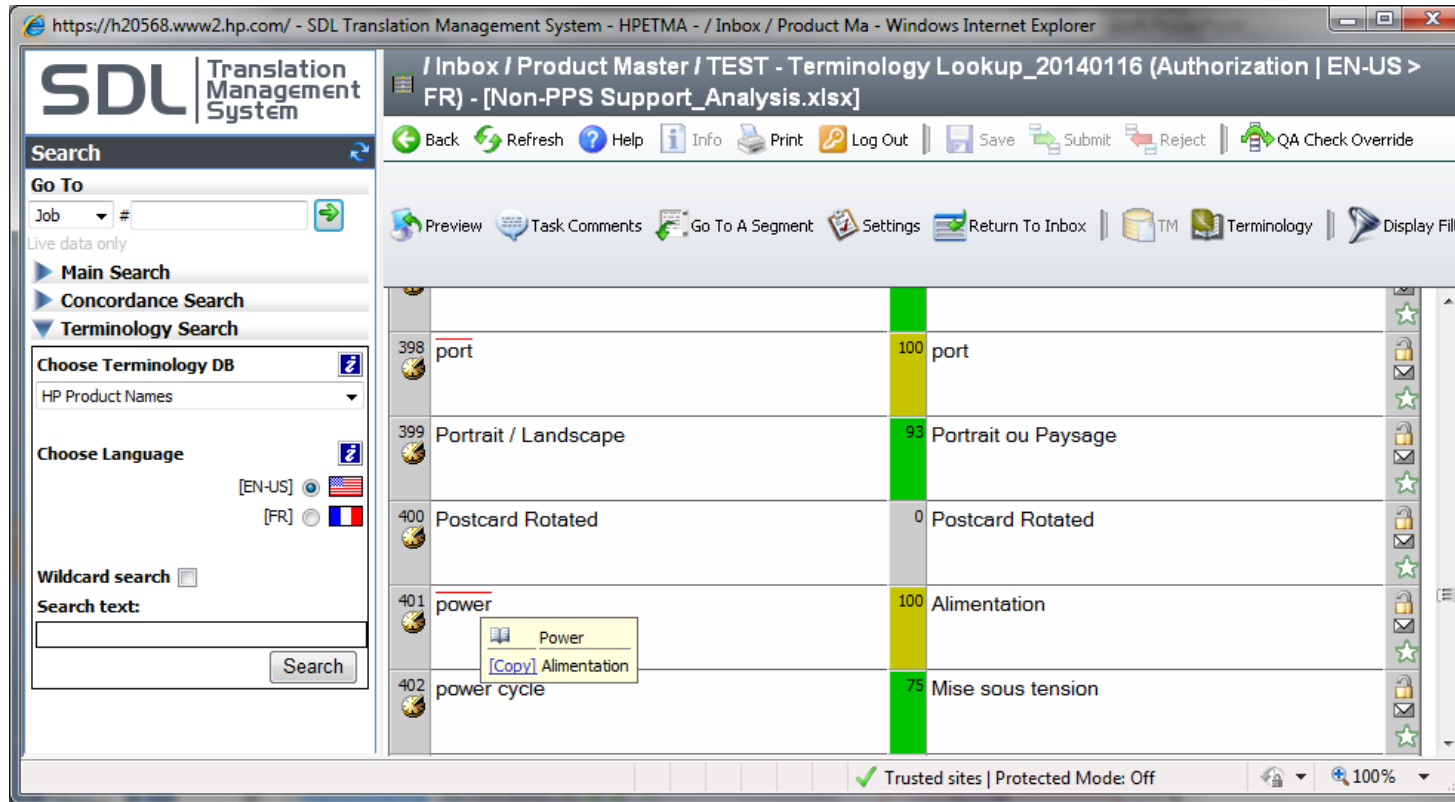
Reporting Terminology issues during translation/review cycle

October 2022



Reviewer online tool

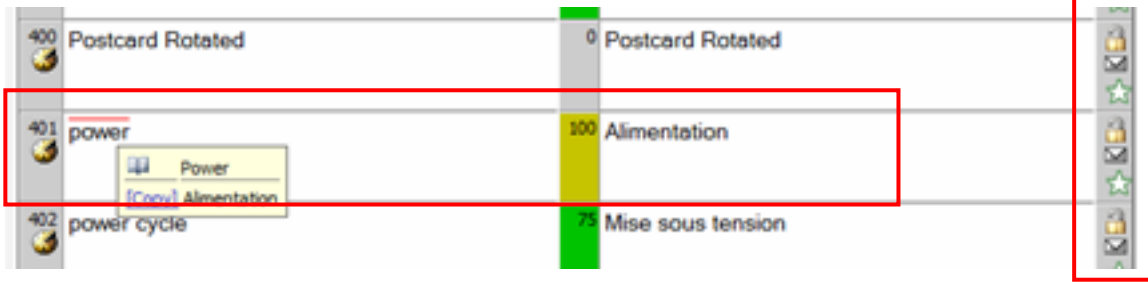
Terminology information is highlighted to reviewers



Additional terminology lookup may be performed online during review.

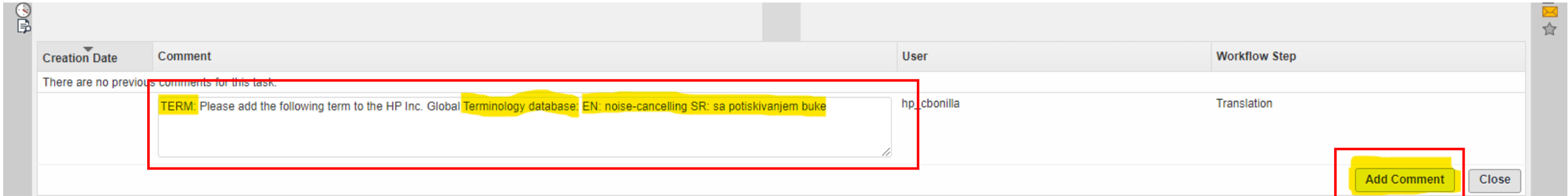
Flagging a terminology issue during review

1. Found a terminology issue in a translated segment?



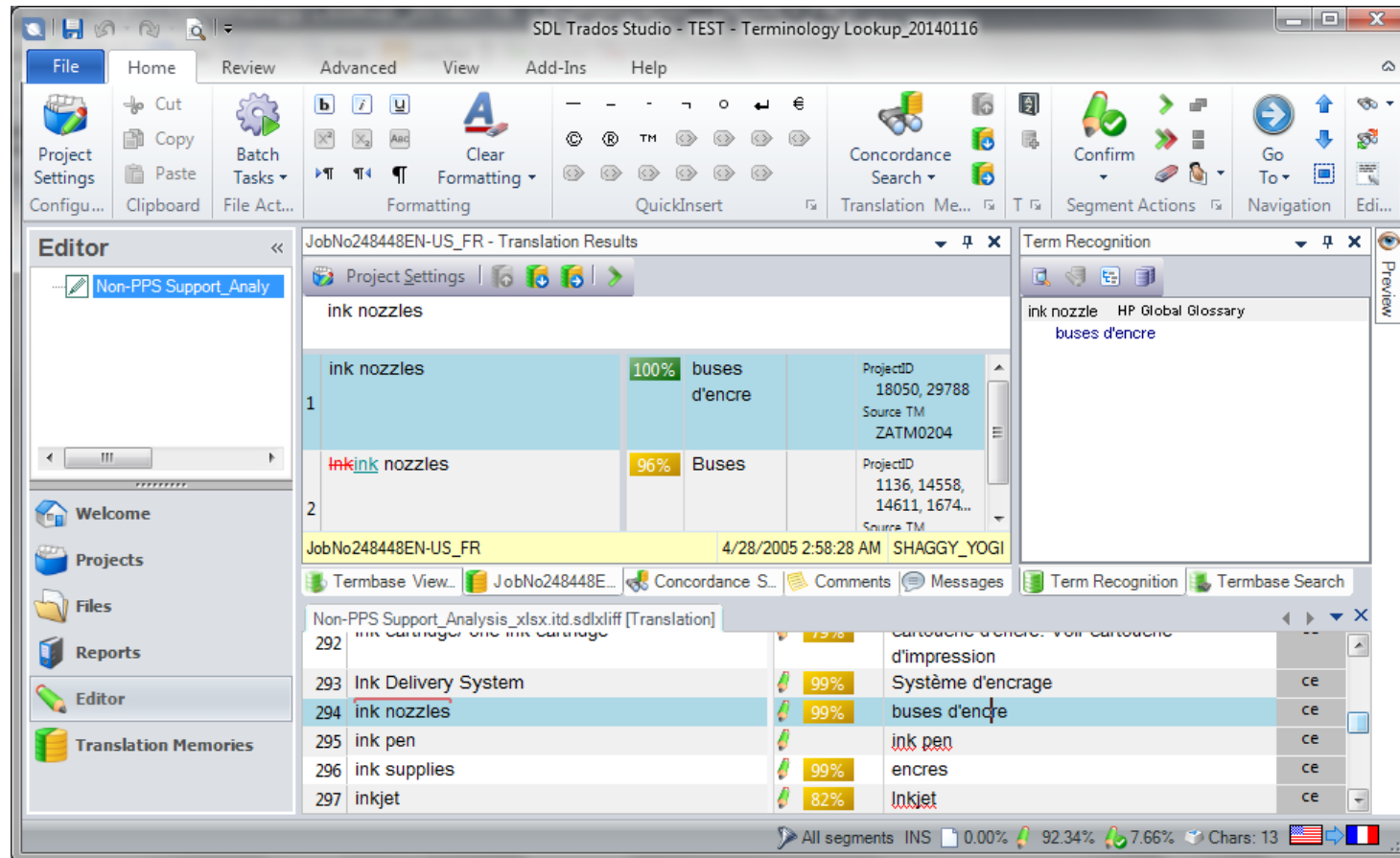
2. Click the little envelope icon on the right side of your segment.

3) Enter issue starting with 'TERM:' in the textbox and click 'Add Comment'.



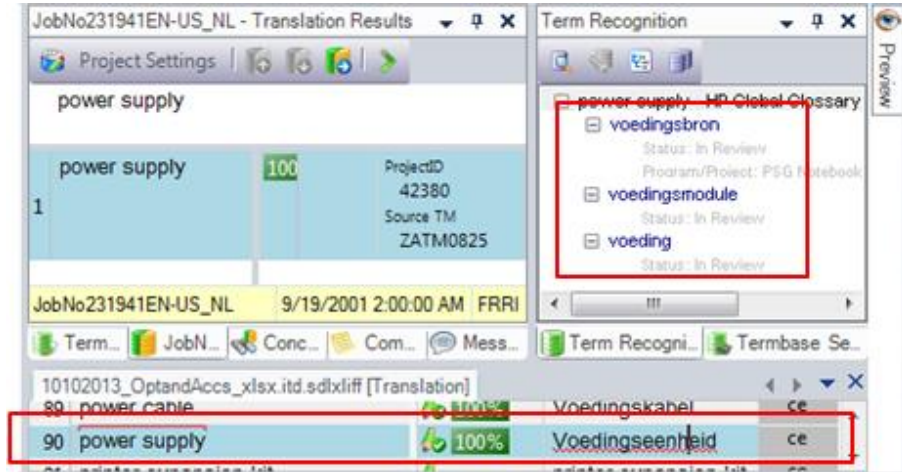
Translator Desktop tool

Terminology information is pushed to vendors during translation

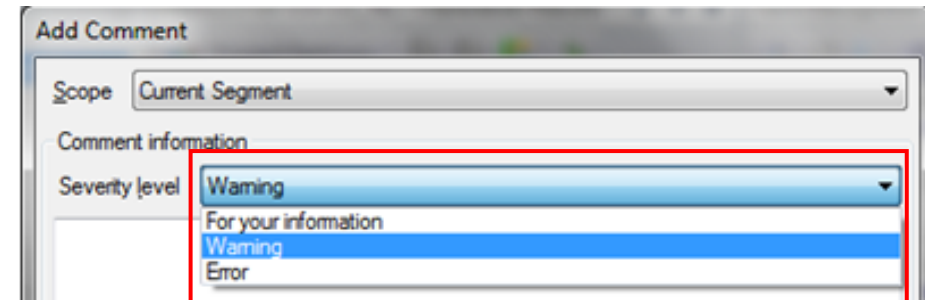


Flagging a terminology issue in SDL Studio

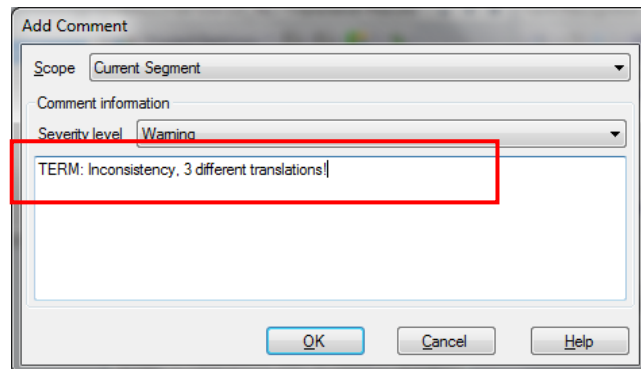
1. Found an issue in a translated segment?



2. Right-click, select 'Add Comment' and choose criticality according to issue



3. Enter issue starting with 'TERM:'



Adding terms via comments: Process overview

